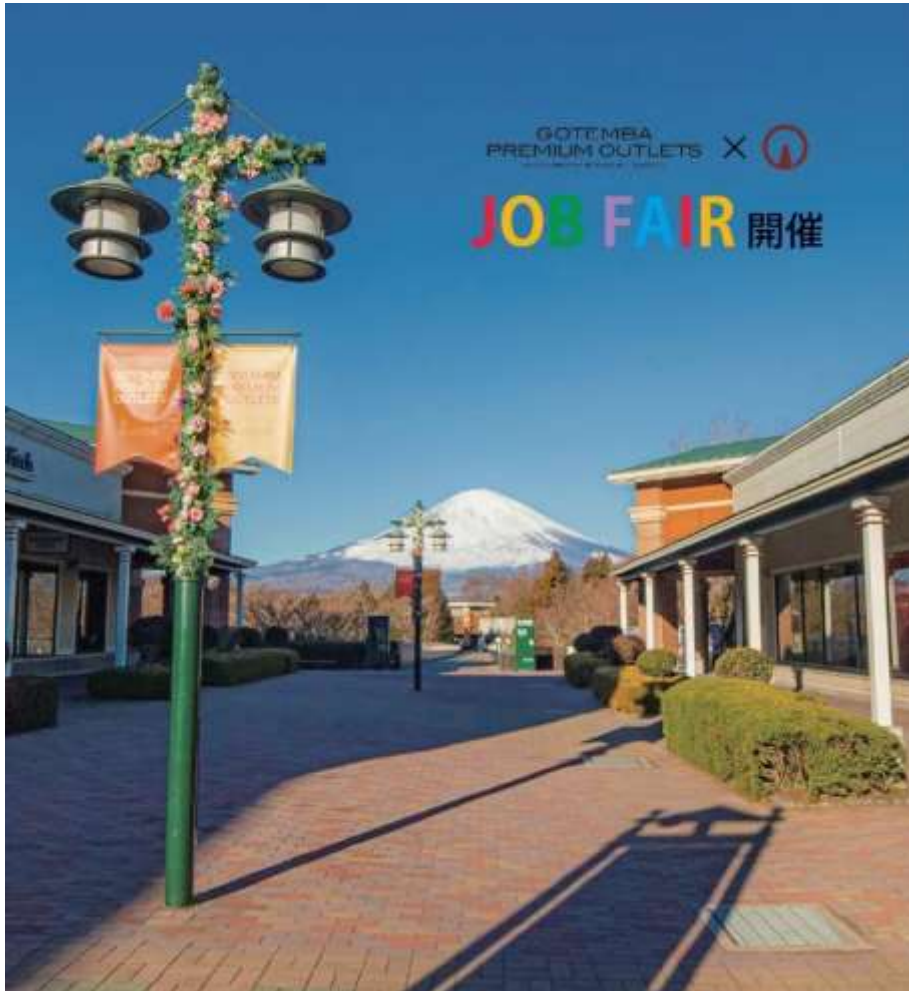


御殿场通讯

活动：

1. 对住民均摊非课税家庭等的大家 每1个家庭10万日元临时特别补助金
2. 轻自动车的废车手续
3. 春天的全国火灾预防运动
4. 从3月1日（星期二）到7日（星期一）是孩子预防接种周间
5. 不用品有效活用
6. 3月的图书馆通讯
7. 3月的生活日历



1/21 摄影
御殿场奥特莱斯

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府，分所，图书馆，保健中心，还有GIA。

★这个御殿场通讯在GIA网站也可以看：<https://www.gia-gotemba.com/>

1. 对住民均摊非课税家庭等的大家 每1个家庭10万日元临时特别补助金

—领取要手续—

新型冠状病毒感染症的影响要长期化的现在，为了面临了各种各样的困难的人早点可以受到生活的支援，对住民税非课税家庭等等，每1个家庭付给10万日元。

咨询/社会福祉课（住民税非课税家庭等临时特别补助金人员）（70-3223）



▲市网站

付给对象的人

（不能从复数的市区町村这个补助金重复的领取）

（1）住民税非课税家庭

基准日（2021年（令和3年）12月10日）在御殿场市内有住民登录，所有的家庭人员的2021年度（令和3年度）份的住民税均摊是非课税的家庭

※只有课税住民税的人的抚养亲族不是对象。
（抚养父子母子的学生或，孩子的抚养的父子母子家庭等）

（2）家庭经济急变家庭

除了住民税非课税以外的家庭之中，由于新型冠状病毒感染症的影响就家庭紧急急变，家庭全部的1年间的收入概算额（2021年（令和3年）1月以后的任意的1个月的收入×12倍）是，认定了和住民税非课税同样的事情的家庭
年间收入的目标・・・单身的场合93万日元，
一个父母家庭的场合204万日元

（不能重复付给（1）住民税非课税家庭和（2）家庭经济急变家庭的补助金）

支付手续

对象的家庭送给“确认书”，确认内容，用封在一起的信封请回送。

※2021年（令和3年）12月11日以后在本市迁入的家庭是，请在迁入前的市区町村手续。

需要给申请地点有住民登录的市区町村本人提出确认资料和工资清单，添上年金存入通知书等等的可以明白收入的文件等“申请书”。

※申请期间是3月1日（星期二），在是网站刊登。

申请受理期间

到9月30日（星期五）※住民税非课税家庭的对象的人是，受到确认书后3个月以内请回送。

※请注意对住民税非课税家庭等的临时特别付给金的“汇款欺诈”和“个人情报的榨取”。有可疑电话的场合，给市消费生活中心（83-1629）或御殿场警察署（84-0110）联系。

2. 轻自动车的废车手续

咨询/税务课（82-4128）

●轻自动车的废车手续

轻自动车（种类摊）是，对4月1日现在保有轻自动车等的人课税。

摩托车或轻自动车等等处分的人之中，还没手续的场合，到3月末日每个车种的手续窗口请手续。

（窗口的详细是请看日语版的御殿场通讯。）

3. 春天的全国火灾预防运动

从3月1日(星期二)到7日(星期一)是,以“家庭时间 和家族一起点检 清理火灾”为目标举行春天的全国火灾预防运动。

2021年度(令和3年度)的市的火灾件数是26件,主要的出火原因是不小心小炉子和篝火等等的火气器具的用法,一注意就可以防止的火灾的了。

再考虑在身边的火的使用,做火灾防止对策吧。

※期间中,为了招呼防火,下午8点鸣叫警笛。

●住宅火灾保护生命的7个要点

3个习惯

- 1) 绝对不做窝里抽烟
- 2) 炉子在容易可以燃烧离开着使用
- 3) 离开煤气炉子等等的时候,一定要关上火

4个对策

- 1) 为了避免逃晚,设置住宅用火灾警报器
- 2) 为了防止火灾,被褥,衣类及窗帘是,使用防火品
- 3) 为了把火小的时候灭火,设置住宅用灭火器
- 4) 为了保护高龄者和身体不自由的人,做邻居的协力体制

●住宅用火灾警报器

保护你的珍贵的生命

○设置住宅用火灾警报器,比没有设置,为了火灾死亡的人会减少4成。

○为了火灾的烧坏面积・损失额,大概会减半。

咨询/消防本部预防课(83-0119)

4. 从3月1日(星期二)到7日(星期一)是孩子预防接种周间

孩子们容易患的感染症的大部分是,用预防接种可以防止。过入园・入学,受好需要的预防接种,从感染症保护吧。确认母子健康手册的预防接种历栏,还没受到的预防接种的场合,这机会受吧。

打预防接种的场合,事前,和指定医疗机关预约,请确认预防接种的种类和回数,受理时间。

对象的时候发送通知,没有予诊票的场合请给联系。

咨询/健康推进课(82-1111)

5. 不用品有效活用 ECOHOUSE 御殿场(88-3337)

◎转让

☆花样滑冰用鞋子(女生用白色23厘米・24.5厘米,男生用黑色26厘米) ☆水盆 ☆矮桌 ☆狗用垃圾桶

☆婴儿被褥(褥子・被子一套) ☆电子琴 ☆婴儿用附带玩具的步行器 ☆VHS录像带 ☆珠算 ☆躺椅

☆儿童栏 ☆手动剪草机 ……以上免费

☆附带温风功能风扇 ……商量

☆附带椅子学习用桌子 ☆煤气炉(两口) ……以上收费

◎转给我们

☆剑道衣(130厘米以上) ☆小学生女子用缝纫套 ☆热水瓶 ☆吹风机 ☆护理用轮椅 ……以上免费

☆煤气烧水器 ☆附带传真电话机 ☆吸尘器 ☆二段床 ……以上商量

※不可传真・留言电话的受理。

※1月26日现在

6. 3月的图书馆通讯 开门时间/上午9点~下午9点 (82-0391)

3月的关门日……7日(星期一),14日(星期一),22日(星期一),28日(星期一)

家庭读书的日子/16日(星期三)(每个第三星期三)

●开始读书 2日(星期三),16日(星期三)

※对6个月儿童健康诊察的母子,在保健中心举行。

●讲话广场 每个周六 下午2点30分~

●母子讲话会 9日(星期三),23日(星期三)上午10点30分~ ※读给儿童听图画书。

7. 3月的生活日历

日期	活动/时间	会场	日期	活动/时间	会场
1 (周二)	妈妈帮助计测会 (上午 9 点 30 分)	保健中心	18 (周五)	2 岁 6 个月儿童健康请教 (下午 1 点 10 分)	保健中心
	法律请教(下午 1 点) (要预订)	市政府	19 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
2 (周三)	6 个月儿童健康诊查(下午 1 点 15 分)	保健中心	20 (周日)		
	开始读书	保健中心	21 (周一)		
3 (周四)	孕妇教室 (上午 9 点 30 分) (要预定)	保健中心	22 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
4 (周五)	父母学级 (下午 7 点)	保健中心	23 (周三)	母子讲话会(上午 10 点 30 分)	图书馆
5 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆		3 岁儿童健康诊查(下午 1 点)	保健中心
6 (周日)			24 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府
7 (周一)				定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心
8 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	25 (周五)		
9 (周三)	母子讲话会(上午 10 点 30 分)	图书馆	26 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
	3 岁儿童健康诊查(下午 1 点)	保健中心	27 (周日)		
10 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府	28 (周一)		
	定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心	29 (周二)		
11 (周五)	2 岁儿童健康请教(下午 1 点 15 分)	保健中心	30 (周三)		
12 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆	31 (周四)		
13 (周日)			<p style="text-align: center;">纳税和费用</p> <p style="text-align: center;">~用方便的户头转账, 期间内缴纳~</p> <p style="text-align: center;">【纳期限: 3 月 31 日 (星期四)】</p> <p style="text-align: center;">●后期高龄者医疗保险费第 8 期份</p> <p style="text-align: center;">●自来税费・下水道使用费 3 月检针份</p>		
14 (周一)	乳幼儿健康请教 (上午 9 点 30 分)	保健中心			
15 (周二)	婴儿讨论会 (下午 12 点 50 分)	保健中心			
16 (周三)	法律请教(上午 10 点) (要预订)	市政府			
	6 个月儿童健康诊查(下午 1 点 15 分)	保健中心			
	开始读书	保健中心			
17 (周四)	成人健康请教 (下午 1 点 30 分) (要预定)	保健中心			

☆翻译的是 AN GIA 志愿者。

GIA 御殿场市国际交流协会

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp